

ESPAÑA..... 7/50 Pesetas
EXTRANJERO..... 15/00
Número sueltos..... 0/10
PAGO ANTICIPADO
Anuncios a precios convencionales

LA VOZ DE SORIA

Redacción y
Administración
Plaza B. Robles, 10

DIRECTOR: DANIEL RANZ LAFUENTE

Soria 31 de Octubre de 1930

La realidad y los sueños

En la villa de Madrid flota un supuesto

El aire de Madrid tiene un supuesto. El ambiente de Madrid está saturado de ese supuesto indeclinable.

Mirado por fuera, este Madrid es una fábrica soberbia metida de plazas y glorietas, sonda por los paseos y purificada por sus parques.

Mirado por dentro, es comienzo de los espíritus, inquietos por entenderse a la fatalidad de los sucesos. Pero cualquiera que sea la ideología de las gentes que cambian sus ideas y sus pasiones, el supuesto es el mismo.

España ganó la guerra civil para la libertad; pero perdió la libertad en las paces civiles. Y este consuelo les queda a los que en esta hora se ven un poco inquietos por el supuesto fatalmente aceptado: el de ir modificando el tiempo que viene para hacerlo idéntico al tiempo que ya fue.

Pero los espíritus de Madrid, alma de la villa capital tiene un supuesto, y ese supuesto fluye sobre el aire de la ciudad y forma el ambiente que todos respiramos.

El aire de Madrid tiene un supuesto, al cual están entregados hasta los mismos que quisieran que no fuese verdad. Ha llegado esa hora en que no se quiere que la realidad sea, en la que se quisiera que todo fuera una pesadilla de la que poder despertar. Pero la realidad es la realidad, muy distinta del sueño.

Cuando uno sueña con un peligro, difícilmente sueñan los demás que duermen el mismo sueño. Recordemos aquel niño que refería a su hermano haber soñado con él, y cuando su hermano le preguntaba, oyendo la referencia:

—¿Qué más?—recibió la ingenua contestación de su hermano.

—¿Pues no estabas tú?—No. En lo que soñamos con los demás no están los otros. Y en lo que los demás sueñan viéndonos a nosotros en sueños no estamos nosotros.

Pero en lo que sucede realmente, estamos todos. Si yo estoy con otros frente a la realidad, los otros están en la realidad conmigo. Y, aunque unos la observamos y penetramos más que otros, observando y atendiendo, todos pueden constatar la realidad.

En esta realidad de nuestro supuesto estamos todos. Y estos peligros de la realidad son para todos igualmente especiales.

Y es que los sueños son una sucesión insegura ajena a nuestra voluntad, y en la cual no podemos repetir experimentalmente las escenas ni llamar al que está en nuestra imaginación para que palpe la realidad.

Pero si la realidad se sucede tan insegura e ilógica como los sueños, hay ocasión de repetir las experiencias e invitar a los demás a que se percaten de la realidad en sus sentidos, no sea que los nuestros nos engañen.

Así que en este supuesto, en que todos estamos al cabo de la calle, todos estamos presentes en la realidad y todos nos percatamos de que la certeza es la certeza, porque todos tenemos puesta en la realidad nuestros sentidos y nuestro entendimiento con sus potencias más o menos abstractas.

La realidad es la realidad; de esta realidad se deriva un supuesto indeclinable. No queda otra esperanza que esa sucesión insegura de los hechos reales, tan ilógica como los sueños.

Por eso, las voluntades, al parecer tan tercas y porfiadas, se van entregando a lo que Dios quiera y en el enderezar los sucesos apenas si se hace otra cosa que hacer que se hace.

¡Ay, qué trágicas horas aquellas en que no se quisiera que las cosas que se hubiesen llegado a ser!

Que no hay estupefacción capaz de dejar en sueños lo real, ni de producir olvido del que no se recuerda, ni sueño del que no se haya de despertar.

En esas horas, el que no las haya tenido, no tiene más remedio que afrontar la realidad, y adaptarse a ella plegando la psicología toda a esa sabiduría amarguísima de los sucesos.

Porque ante los hechos, no es nada la voluntad por mucha que sea personalmente. Los hechos solo se modifican con la voluntad de todos, y en política. Porque de la voluntad de todos se forma la autoridad, y su depositario, cuando la tiene, puede muy bien enderezar las circunstancias.

Pero la realidad es que las voluntades no concurren a acrecentar la autoridad, y esto nos hace vivir en un supuesto indeclinable que satura el ambiente de la villa y capital de España.

Daniel RANZ LAFUENTE

Bibliografía

MANUEL AZAÑA, «La Corona» Mundo Latino, Madrid.

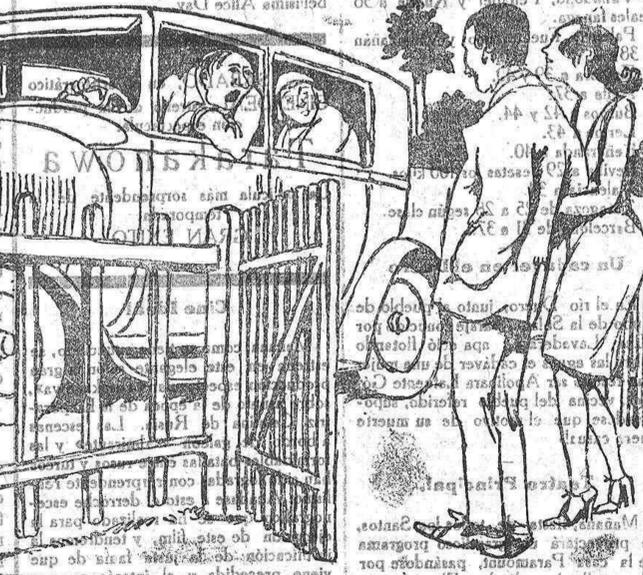
Manuel Azaña es un escritor de auténtica y profunda originalidad. El pensamiento y la ejecución de sus obras no se parece al pensamiento y a la ejecución de ningún otro.

Obra la suya plena de alusiones que no necesitan declaración más expresa, porque son más que testimonios corroboradores del autor, sustancia íntima suya, fruto de su experiencia intelectual.

Estilo el suyo que hace pensar en una madurez de purísima estirpe clásica. Estilo directo ajustado y varonil.

Este libro que ahora aparece (pequeño de tamaño, perfecto de contenido) encierra de sobras teatrales de asombrosa vitalidad. Ambas opuestas y ambas perfectas. De acción indefinida en un país nórdico — itálico indefinido que recuerda los fondos de Shakespeare tratados aquí en un tono menor, discreti-

Nota cómica



LOS DEL COCHE

—Vamos bien para Avilá?— Si sabe usted conducir...

PARA UN ESPANTADO

Academico de la copia original

Hay algunos que no escriben más que con ortografía.

Generalmente son los que se dedican a copiar. La copia es un buen ejercicio para ser grandes, digo, correctos ortógrafos.

Porque la ortografía es una representación visual de la palabra vista, según se ha demostrado experimentalmente.

Esos que solo escriben con ortografía, son terribles cuando se ponen a cazar gazapos o erratas de imprenta. Ellos no ponen nunca «char» con «h» ni coger con «j», ni espontáneo con «x», porque ellos han eliminado esas dudas a fuerza de pronuntiar de ortografía y de copiar para sus originales.

Dios nos guarde, y sobre todo guarde a nuestros cajistas y correctores de pruebas, de caer bajo la agrada crítica de esos cazadores de erratas que con la ortografía, y el diccionario se dedican a hundir al prójimo.

Pero una vez, conmigo le falló uno de ellos el Diccionario de la R. A. de la Lengua.

Había yo medio perdido y medio ganado unas oposiciones. Se ventilaba en el Ayuntamiento de Bilbao si había de ser nombrado director de Indauncho o le habían de dar mi plaza a un confricante que me buscaban.

No debía haber por donde cogirme, cuando a un concejal jaimista se le ocurrió cazar en un manuscrito mía alguna falta de ortografía. No era una cosa fácil, ni lo sigue siendo, aunque un lapsus de la pluma al correr pueda producir las inconsciencias.

Sin embargo, ya que el concejal adversario mío (que se lamentaba de que yo siendo liberal fuera intachable de capacidad y de conducta) preparó su bomba y en plena sesión lanzó este argumento:

—Pero ¿cómo quieren los señores concejales que se nombre director a un grupo escogido a un maestro que escribe reacio sin hache?

Hubo un momento de estupor entre los concejales que no estaban fuertes en ortografía. Pero un concejal socialista, regente de la imprenta de «El Liberal», y por lo tanto especializado en ortografía, dijo:

—Es un reacio se escribe sin hache.

—¡No señal!—replicó el concejal jaimista.

—Venga un diccionario,—arguyó el otro concejal.

Los ordenanzas trajeron un diccionario que me daba la razón. El jaimista pidió otro, que también me la daba. Y tuvo que confesar que en el suyo, unas ediciones atrasadas, figuraba r. hacio con «h».

Yo, afortunadamente, no estaba en aquella sesión entre la peligrosa egrima de los diccionarios. Que aunque llevaba razón podía no haber estado con la Academia que había cambiado no hacía mucho de criterio.

Lleven cuidado los académicos espontáneos, no sea que los convierta en ex-pontáneos, que para todo da lugar la extructura de la palabra a pesar de las razones latinas en que fundamentan la «s».

D. R. L.

SABADO, en en el aristocrático CINE IDREAL, estreno de la producción espectacular

Tarakanowa

La película más sorprendente de la actual temporada GRAN EXITO

Hacia el progreso

El valor positivo de los montes

Los hombres nos vemos precisos hoy a pensar mucho más y muy distinto que nuestros antecesores. La vida va evolucionando, cada época trae lo suyo y lo que antes fue útil y lo considera casi perfecto, hoy nos resulta arcaico.

Las plumas de ave con que ayer como quien dice escribíamos, las vemos ya propas para museos de anticuarios ante los adelantos mecanógrafos. Qué dirían nuestros abuelos si volviendo a la vida vieja que la Humanidad domina, no solo los mares sino que se da el placer de viajar por los aires? Y qué, si viesen que a través de cientos y miles de leguas nos hablamos por medio de ondas de la atmósfera y a esa inmensa distancia oímos la propia voz de quien nos habla y hasta nos vemos nuestros propios retratos y figuras. Lea parecería «cosas de brujería», pero son cosas bien naturales de los adelantos de la época; y solo nos referimos a nuestros abuelos, sin ir a los de otros siglos más atrasados aún.

Estas consideraciones nos acuden por los muchos artículos que sobre el tema de «la fiesta del árbol» leemos en los periódicos, donde se refleja que las gentes se van dando cuenta de la importancia que tiene la conservación de los montes para la vida y las costumbres de la Región. Muy bien nos parece ese afán de plantar árboles por donde quiera y aplaudimos los actos encaminados a enseñar a niños y aun a mayores su deber para con los árboles y los bosques: el pueblo que los cultiva tiene conciencia de su civismo.

Pero a la vez nos causa pena saber que por cada plantita que ponen, en muchos pueblos destruyen miles de árboles jóvenes (cada año), sin compasión, en esas tremendas cortas de leña que los Gobiernos conceden. Por otra parte, desde tiempo inmemorial los pueblos piden y se les conceden fácilmente tierras para siembras de cereales, reduciendo por eso bastante el área de los montes. En algunos pueblos solo quedan pequeñas manchas de arbolado y aun esas muy raquíticas y desmedradas por los repetidos esquilmos; pueblos hay que ni aun esa pequeña disfrutan ya.

Casi toda la meseta Castellana es así; siglo tras siglo devastando sus montes.

La lluvia y las elecciones

Un buen resorte electoral

Las notas predominantes y paralelas nos dan los periódicos en estos días. Una la alegría, por las primeras lluvias de otoño; y otra la promesa, de veras de veritas, de que en enero va a haber elecciones.

Para lo que apetecen nuestros lectores, la primera tiene capital importancia. La segunda, no.

Ya en otra ocasión hemos hecho observar que Dios debía conceder a los poderes temporales la facultad de mandar llover. Ese si que sería en nuestra tierra un gran instrumento político; y, sobre todo, un fuerte resorte electoral.

Si está lluvia de ahora que nos ha puesto en plena semetera se debiera a algún político que la hubiese conseguido en el Ministerio de la Gobernación, las elecciones estaban ya seguras. Y si además se podía seguir lloviendo a gusto de nuestros electores adiptos y a disgusto de los demás, no habría tanta zozofra electorera.

Dicen que, ingiendo las lluvias a la ley que Dios ha impuesto a la naturaleza, no lueve a gusto de todos. Y ya que sea así, Dios debía conceder un monopolio a la actual situación o arrendarle los servicios al menos.

Claro que, desde aquí a enero puede venir el diluvio, y ello ya sería demasado. Y mucho más amargo sería que, a consecuencia de ese diluvio, tuvieran que ir algunos todavía a mandar llover.

Realmente, a través de los siglos no han podido perderse las exactas nociones de lo que interesa al labrador, que recibe con alegría la lluvia del Cielo y con indiferencia el buen tiempo que le ofrece y anuncia el gobierno de Berenguer.

montes la han traído a ser hoy «Castilla la parda». Por donde quiera se ven calveros inhóspitos y yerros fríos y estériles, sin vida en ellos que causan tristeza contemporáneos; sin duda en otros tiempos tuvieron buena vegetación, pero hoy están sin un árbol ni aun briznas de yerbas: basta elánimo parecierlos, pues los animales dañinos los toman para su refugio.

Ni aun siquiera los pueblos se toman el poco trabajo de sembrar esos yerros y calveros con algunas fanegas de bellotas o cantidades de piñones o hayucos según los sitios, durante los tardíos e inviernos cada año para repoblarlos; con una pequeña parte de semillas que germinaran y se criarían cubriendo con creces ese pequeño trabajo dando valor al yerro. Sin duda los pueblos ignoran la importancia que para la vida de ellos, tienen los montes, que deteniendo los arrajates de la tierra vegetal y arrojando las nubes, y esto lo prueba la ciencia y la práctica, — les traerían el agua que en los estios tanto necesitan y con el agua, el cambio y templanza del clima y la fertilidad de la tierra, con la consiguiente riqueza y bienestar. Cada año que destruyen los montes, esos pueblos van como tallando lentamente en su vida la pobreza y miseria, sin tal vez darse cuenta de ello.

La administración, al admitir esos aprovechamientos de leñas muertas y esquilmos, que los vecinos por la tolerancia de aquella convierten en «verdaderas talas de montes», debería exigir más orden y vigilancia y no der tan facilidades para destruirlos. Por el contrario, no permitiera cortar árboles jóvenes sino limpiar y reparar malezas y vejeces y obligar a repoblar los calveros y yerros, precediendo esto último a lo anterior para así hacer más efectiva la repoblación; también castigar duramente a los incendiarios de bosques.

Tales destrozos nos sugieren indicar algunas ideas modernas que con resultados buenos y prácticos vemos en otras partes, las cuales nos agrada fuesen implantadas en nuestro querido país asturiano, donde serían fáciles por sus abundantes ríos y caídas de agua; esto sería el motivo de nuestro segundo artículo: Pedro GONZALEZ CRESPO Valdeavellano de Teja, 1930

EL OPTIMISMO

Otro botón de muestra

En el Brasil ha triunfado también la revolución. Los optimismos del régimen caído durante los últimos días de su existencia, no han sido suficientes a contener el triunfo de los adversarios.

Esta exultación hasta el final del optimismo son resabios de última guerra europea. Entonces también hubo una pignia de optimismos. Uno y otro bando creía que bastaba ganar la guerra en la realidad (con ganarla en la propalación de noticias optimistas).

Si es verdad que el desánimo de los nuestros puede producir nuestra derrota a eso es en un sector reducidísimo. Cuando los ejércitos antiguos daban una batalla decisiva, en un campo abarcable por los gemelos del general que miraba desde un altozano, todavía tenía su eficacia una buena o mala noticia propalada en la lucha. Pero ahora el campo de lucha es más complejo y más amplio. Y se lucha no con las armas solamente, sino con las convicciones. Y derrotar una conciencia, vencer opiniones arraigadísimas con noticias que nadie cree, es problema difícilísimo.

He aquí por qué el optimismo sistemático hasta el morir no expaña a la muerte. Todas las situaciones anteriores a las revoluciones americanas han muerto con el optimismo de la aventura; conduciendo la cabeza bajo el ala. Además de la guerra de noticias, hay una guerra de convicciones y de hechos ciertos que decide al final.

MISCELANEA ECOS Y NOTICIAS ULTIMA HORA

El combate de Uzcudun en Barcelona y el magífico programa de la velada

BARCELONA.—Se ha concertado ya definitivamente para el día 19 de noviembre próximo el combate Uzcudun Carnera. En dicha velada se celebrará otro combate, que correrá a cargo de dos pesos fuertes extranjeros, de Gironés contra el campeón de Inglaterra del peso pluma y de Ros, campeón de España del peso welter, contra el negro Curoneau.

Se sabe que Italia fletará dos barcos que vendrán con aficionados a presenciar tan sensacional combate. Asimismo, de París saldrán gran número de deportistas y del Norte vendrán dos trenes especiales.

Otra recogida de «Solidaridad Obrera»

BARCELONA.—Hoy ha sido denunciada y recogida la edición del periódico «Solidaridad Obrera», por haber considerado el fiscal que en uno de los artículos que publicaba dicho diario se vertían conceptos injuriosos para el gobernador civil de Málaga.

Nuestra escuadra

La «Gaceta» publicó un R. D. del Ministerio de Marina fijando las unidades que componen la flota de guerra española en el próximo ejercicio. Dichas unidades serán:

Dos acorazados, cinco cruceros, siete destructores, cuatro submarinos en la base de El Ferrol y diez submarinos en la base de Cartagena.

Año de lobos

LEON.—En el cercano pueblo de San Andrés del Rebadero, a cuatro kilómetros de esta capital, se han visto manadas de lobos, que están causando grandes daños en los ganados.

La otra noche atacaron a un burro, y como no pudieron matarlo, le devoraron a dentelladas parte de un cuarto trasero.

En el pueblo de Cacabelos destrozaron una burra, de la que sólo dejaron el esqueleto.

EL SUCESO DEL MIERCOLES

Una niña muerta por un automóvil

El pasado miércoles, sobre las cuatro y media de la tarde, el tanque de Vías y Obras de la Diputación provincial, conducido por el chofer Protasio Andrés de los Santos, de 20 años de edad, atropelló en la carretera de la calle de la Tejera, a la niña de cinco años María Ceja Osmendi, que habitaba con sus padres en el número uno de la referida calle.

Al presenciar el atropello, varias personas se apresuraron a prestar auxilio a la infeliz criaturita, entre ellas, su propia madre que estaba bien lejos de pensar que la atropellada era su hijita. Con el dolor retratado en el semblante, corrió de volada con su hija en brazos para que recibiera asistencia facultativa, pero cuando llegaron al Hospital, el Dr. Iñiguez, con probó que la niña era cadáver por lo que dispuso su traslado al Depósito judicial.

Inmediatamente de tener noticia del hecho o suceso, el digno Juez de Instrucción, señor Calamita, procedió a la práctica de las diligencias de rigor, tomando declaración al chofer y a los testigos del atropello, ordenando el ingreso de aquél en la cárcel del partido.

A lo que parece, el referido chofer, que se muestra apesadumado por la desgracia, declaró que marchaba a moderada velocidad, como lo prueba el que yendo cuesta abajo y con el tanque cargado, paró el vehículo a los siete u ocho metros del lugar del atropello, y que debido al reflejo de los rayos solares, le fue imposible ver a la niña en el momento de pasar con el tanque.

En nombre de la Diputación, los señores Izquierdo y Redondo, acompañados del Secretario, señor Cacheo, estuvieron en el domicilio de los padres de la víctima, para hacerles presente su pésame por la desgracia y notificales que, a cargo de dicho organismo correrán los gastos de entierro, así como el facilitarles algún auxilio económico.

Ayer se hizo la autopsia al cadáver y hoy el acto del sepelio que se ha visto muy concurrido.

Otro arresto de dos meses

El «Heraldo» da cuenta de que el comandante Franco ha sido castigado nuevamente con dos meses de arresto por el artículo que publicó anoche, y se lamenta de lo sucedido.

La aparición del pájaro destructor de la manzana alarma al vecindario

EL FERROL.—Muéstranse los agricultores alarmadísimos por la nueva aparición de bandadas de pájaros destructores de la manzana.

Un campesino recogió uno vivo, el cual llevaba en una pata un anillo de plata con la siguiente inscripción: «Uruy Bologu Italy 7578.»

Tres muertos y seis heridos

GRANADA.—El tren rápido número 1.804 arrolló a las seis de la tarde, en el paso a nivel del kilómetro 128,225, a un automóvil de la matrícula de Granada, que quedó destrozado.

Resultaron tres muertos y seis heridos.

Incautación de dos mil kilos de salchichón de Vich

BARCELONA.—El servicio de inspección de la Sección de Economía del Gobierno civil, en visita girada a la vecina población de Vich, se incautó de 2.000 kilos de salchichón que se hallaba en malas condiciones, propiedad del fabricante Alejandro Lafarque. Con motivo de esta incautación se procedió además a la formación del oportuno expediente.

La próxima asamblea de Ayuntamientos

BURGOS.—Cumpliendo acuerdos tomados en la asamblea de Sala de los Infantes, el pasado agosto, se ha organizado otra magna, que tendrá lugar el día 2 de noviembre, en el teatro Principal, de Burgos, a las once de la mañana.

Los puestos a discutir en esta asamblea son:

Derogación del real decreto de la citaduría que estableció el 20 por 100 sobre los bienes de propios.

Reducción o desaparición del 20 por 100 de remates, del 10 por 100 de forestales y del otro 10 por 100 de pesas y medidas; y

Modificación del Estatuto Provincial reduciendo el 50 por 100 lo que las Diputaciones perciben por cédulas personales, dejando el otro 50 por 100 al Ayun. a invento.

Hay invitadas al acto 24 provincias.

Centenario del primer ferrocarril español

BARCELONA.—Ayer, 28 hizo cien años que cruzó el suelo español el primer ferrocarril, inaugurándose la línea de Barcelona a Mataró, o sean 38 kilómetros. Se recuerda que dicho ferrocarril fué el décimo de Europa, inaugurado a los diecinueve años de conocido en nuestro Continente este medio de Locomoción. Un cronista refiere también con este motivo una interesante anécdota.

Para concluir la primera locomotora que prestó servicio vino un mecánico inglés, llamado Thomas Redson, que durante muchos años siguió en su puesto, envejeciendo a compás de la máquina. Un día finalmente, decidió la Compañía retirar la máquina del servicio, y Redson al recibir la orden, enfermó, y anciano como estaba, dijo al ingeniero jefe, visitándole en su despacho.

—La máquina de Mataró y yo nos moriremos a la vez.

Efectivamente, la máquina fué retirada del servicio por la tarde y Redson falleció en la noche del mismo día.

Mercados

En el mercado celebrado ayer en nuestra Ciudad, con escasas ventas, rigieron los siguientes precios: Trigo a 18 pesetas fanega y a 20 lo destinado para siembra; Centeno a 13'50; Lentejas a 15 y Yeros a 16.

Cebadas. Cotizan con poco negocio. Valladolid, Peñafiel y Rueda a 36 reales fanega.

Palencia, Fuentesauco y Villamañán a 38.

Zamora a 39 y 40.

Avila a 37.

Burgos a 42 y 44.

Lerma a 43.

Peñaranda a 40.

Sevilla a 29 pesetas los 100 kilos.

Valencia a 34.

Zaragoza de 25 a 28 según clase.

Barcelona de 31 a 37.

Un cadáver en el Duero

En el río Duero, junto al pueblo de Cubo de la Solana, paraje conocido por «Las Lavaderas», apareció flotando sobre las aguas el cadáver de una mujer que resultó ser Apolinar Lafuente Gómez, vecina del pueblo referido, suponiéndose que el motivo de su muerte fuera casual.

Teatro Principal.

Mañana, fiesta de todos los Santos, se proyectará un grandioso programa de la casa Paramount, pasando por la pantalla la película «El piel roja» por Richard Dix y Gladys Belmon.

El domingo, en este mismo Teatro, se proyectará la película «Brazos caídos», de la conocida casa Fox.

El Cierre de los Comercios

Accediendo a la petición hecha por la Asociación de Dependientes de nuestra ciudad, la Cámara de Comercio ha acordado que, a partir del 14 del próximo mes, los comercios permanecerán cerrados todos los días de 1 a 3 de la tarde excepto los jueves y días feriados quedando así implantada la jornada mercantil.

Marcha de los reclutas

Marcharon para incorporarse a los Cuorpos a que fueron destinados los reclutas de esta Caja, correspondientes al primer llamamiento del actual remplazo.

Carta de agradecimiento

Sr. D. Martín Gonzalo Jodra. Soria

Muy señor mío: Cumplio un grato deber al testimoniar a usted mi profundo reconocimiento hacia la COMPAGNIE D'ASURANCES GENERALES que usted representa en esta provincia, por el buen comportamiento que ha tenido conmigo en la liquidación del INCENDIO que me ocurrió el día 25 del pasado mes, habiéndome abonado más de QUINCE MIL pesetas, en que se tasaron los daños, a los 15 días de ocurrir el siniestro que sufrió mi casa de este pueblo.

Le autorizo para que haga usted de esta carta el uso que crea más conveniente, y me reitero de usted afmo. s. s.

MELITON LLORENTE.
Muecas 26 de Octubre 1930

Pa'ace Cinema

Mañana se pasará en este Salón la cinta detectivesca, titulada «Jimmy el misterioso» de la casa Metro Goldwyn.

—También el domingo se proyectará en este mismo Salón otra cinta de la casa Universal que se titula «El vértigo» por los artistas Reginald Denny y de la bellísima Alice Day.

SABADO, en el aristocrático CINE IDEAL, estreno de la producción espectacular

Tarakanowa

La película más sorprendente de la temporada.
GRAN EXITO

Cine Ideal

Mañana, como se tiene anunciado, se estrena en este elegante salón la gran producción espectacular «Tarakanowa», sobre asunto de la época de la Emperatriz Catalina de Rusia. Las escenas a bordo del galeón «Almirante» y las formidables batallas entre rusos y turcos han sido logradas con sorprendente realismo. Añádase a esto el derroche escénográfico que se ha realizado para la ejecución de este film, y tendremos la justificación de la justa fama de que viene precedida y el interés que su anuncio ha despertado entre el público soriano.

Peticiones de mano

Por nuestro distinguido amigo don Saturnino Antón y para su hijo Angel, veterinario de Tejado, ha sido pedida en Almazán la mano de la bella y simpática señorita, Victoria Rodrigo, hija de doña Francisca Lapeña, viuda de Rodrigo.

Entre los novios se han cruzado valiosos regalos.

La boda ha sido fijada para los primeros días del mes de Enero.

—También en la Guardia (Toledo), ha sido pedida la mano de la distinguida y gentil señorita Cristobalina de Mora Hija, para nuestro querido y buen amigo don Felipe Ortega Espeja, culto maestro nacional y querido colaborador de este periódico.

Reciban los futuros esposos y distinguidas familias, nuestra más cordial felicitación.

LLOYD SABAUDO
Línea SUD AMERICA
(Via Barcelona)
SUPERTRASATLANTICO
CONTE VERDE
5 Noviembre
Línea NEW - YORK
(Via Algeciras Gibraltar)
SUPERTRASATLANTICO
CONTE GRANDE
10 Noviembre

Agentes Generales en España:
IBERIA-AMERICA, S. A.
Barcelona: Rambla Santa Mónica, 31 y 33
Deón. telefónica: SABAUDO
EN SORIA
DIRIGIRSE A
Martin Gonzalo Jodra
CANALEJAS, 37 Y 39

(NOTICIAS TRANSMITIDAS POR TELEFONO POR NUESTRO CORRESPONSAL EN MADRID)

Madrid 31 (8 m.)

Próxima llegada del «D.-O.-X» a Coruña

La Coruña.—Se confirma la noticia de la llegada a este puerto del «hidro» gigante alemán «Do. X», de 12 motores, que intenta la travesía del Atlántico, saliendo de La Coruña hasta Nueva York.

Se tienen ya preparados los 22.000 litros de gasolina necesarios para dicho vuelo.

Manda el «Do. X» el capitán Cristiáson y la tripulación la componen seis oficiales y seis mecánicos.

El «hidro» procede de Alemania, y llegará a La Coruña desde Southampton.

Los cambios

El Centro de Contratación de Moneda facilitó los siguientes cambios máximos y mínimos: francos 35'20 y 35'05; libras, 43'55 y 43'50 y dólares 8'96 y 8'83. La mejoría conseguida por la peseta en la última jornada ha sido de 65 céntimos la libra, de 50 sobre los francos y de 13 sobre los dólares.

Numerosos muertos y heridos

ROMA.—Acaban de recibir noticias de Ancona donde se ha producido un terremoto en la costa del Adriático poco después de las ocho de la mañana.

En Sinidagglia, a 20 kilómetros de Ancona fué el movimiento más violento. Se sabe que ha habido por lo menos 20 muertos y numerosos heridos.

En el mismo Ancona hubo cuatro muertos y numerosos heridos. Se derrumbó la fachada de la iglesia de la Santa Madona de la Gracia.

Se declara la huelga general

BADALONA.—Como protesta contra los sucesos ocurridos en la mañana de ayer, esta tarde se ha declarado la huelga general, que afecta a fábricas, talleres y otros establecimientos no permaneciendo abiertas más que las farmacias. La ciudad presenta triste aspecto. Frente

Mañana día 1.º
CINE IDEAL Grandioso estreno

Tarakanowa

film de ambiente ruso presentado con gran alarde técnico y espectacular
EXITO INMENSO



Cuide usted su estómago porque es la base de su salud

Yo padecí también como usted, pero me curó el DIGESTÓNICO del Dr. Vicento

al Ayuntamiento se han situado grupos de obreros, que en actitud pacífica comentan lo ocurrido.

Herido de un disparo

Anoche, a las 10 y media, fué herido de un balazo, cuando pasaba por la calle de Fuenarral, esquina a la de Colón, el secretario de la Sociedad de albañiles «El Trabajo» Luis Fernández, de 51 años, que habita en la ronda del Conde Duque.

El agresor es el cobrador de la expresada Sociedad, Quintín Sánchez Aguado, que habita en Peñuelas, 13, el cual se dio a la fuga.

Madrid 31 (6 t.)

Llegada de don Alfonso

Ha llegado a la Corie don Alfonso, siendo recibido en la estación por el Infante, el Jefe del Gobierno, varios ministros y diversas personalidades.

Al detenerse el tren en la estación de Córdoba, el rey bajó al andén y estuvo hablando con los coroneles de la fuerza de la guarnición, interesándose por el resultado de las maniobras celebradas recientemente.

Los estudiantes

Esta mañana se han dado las clases en todos los centros docentes con entera tranquilidad. Resultaron innecesarias las muchas precauciones tomadas ante el temor de una alteración de orden.

Regreso del Rey

SEVILLA.—Don Alfonso salió a las tres de la tarde en automóvil para visitar las obras de canalización del puente de Alcaí del Río. Pasó por La Algaba, Santiponce, Camas y por el sector sur de la Exposición.

En el expreso regresó a Madrid. Fué despedido por las autoridades y representaciones del Ejército.

Coronel herido

En la calle de Santos, número ocho, vivían maritalmente el coronel retirado don Pedro Pian López, de 59 años y Gloria Palacios, de 30.

Esta mañana el coronel fundando su decisión en la diferencia de edad, propuso a aquella la separación, lo que disgustó a Gloria, hasta el extremo de que exasperada, le agredió con un cuchillo, causándole dos heridas graves.

Ministro restablecido

El ministro de Fomento, señor Matos, repuesto de la reciente indisposición sufrida ha abandonado el lecho y desde el lunes próximo se propone acudir al ministerio y reanudar su vida ordinaria.

Firma de Ejército

El jefe del Gobierno, en su despacho con don Alfonso sometió a la firma regia un decreto declarando el pase a la reserva por edad de diversos generales de brigada y coroneles.

En cafes ANIBAL

Se adapta a los más finos paladares

Enfermos del ESTÓMAGO después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Vente: Principales farmacias del mundo.

La Voz de Soria

DIRECCION TELEGRAFICA Y TELEFONICA: «LA VOZ»

PAGINA FEMENINA

Modas y lecturas para la mujer

Pocos trabajos hay tan difíciles como el de modista del cine-matógrafo

Pocas personas tan excepcionalmente dotadas como miss Carolyn Putnam, directora de la lección de modas del estudio neoyorkino de la Paramount, para el cumplimiento de su difícil misión.

Miss Putnam, comenzó su aprendizaje con uno de los más famosos modistas de Nueva York, con el que permaneció cuatro años. Después pasó a trabajar, en calidad de escritora de modas, al Harper's Bazaar, y más tarde se trasladó a París, donde estudió el arte de diseñar bajo la dirección de Jean Patou, el arbitro de la moda de la Ville de Lumière.

A su regreso a Nueva York, donde trabajó durante algún tiempo con uno de los más famosos modistas de la metrópoli consiguió la Paramount en lucir la a que aceptase la dirección del departamento de modas del estudio neoyorkino, donde desde entonces ha trabajado. Sus declaraciones no pueden ser más interesantes, y las reproducimos a continuación:

«Todavía estoy en pleno aprendizaje, porque el arte de crear modas para la pantalla es muchísimo más difícil que el de crearlas para la vida real, ya que no basta con satisfacer las exigencias de la estética sino que además hay que tener en cuenta las de la cámara.

Los colores cambian extraordinariamente cuando se les somete a la luz artificial, aparte de los cambios ulteriores que experimentan al reaccionar sobre el negativo de la cinta».

«Además, hay otras muchas cosas que aprender. Hay que tener también en cuenta que los vestidos muy adornados hacen aparecer a la artista mayores proporciones de las que realmente tiene.

Exactamente lo mismo sucede con los muy ajustados».

También es preciso predecir cuales serán las modas dominantes en París con seis meses de anticipación, que es generalmente el tiempo que se tarda en hacer un película».

«Tal cosa ha sido, hasta ahora relativamente fácil, pues las modas han cambiado poco desde mil novecientos veinte. Últimamente, sin embargo, la silueta y la falda larga se han puesto de moda repentinamente, y nadie es capaz de saber con seguridad cuál será el próximo modelo».

«Como actualmente no se usan en las películas, como antes, las vistas de conjunto, es preciso también diseñar los modelos de suerte que resalten en toda su belleza en las fotografías de primer término, cosa no tan fácil como parece».

«La mayor de todas las dificultades se debe a la precipitación con que hay que confeccionar los vestidos. Tan pronto como recibimos el libreto diseñamos los modelos de acuerdo con los caracteres respectivos de la obra tratando de adaptar los modelos a las condiciones estéticas de las artistas. Con frecuencia sucede que en el final de cuentas, tenemos que cambiar radicalmente todos los modelos y comenzar de nuevo».

«Cuando todo parece estar concluido, y nos disponemos a descansar de las fatigas de la jornada aparece siempre una nueva faena en el horizonte. Ni que decir tiene que el descanso es algo completamente incompatible con el cargo de modista de un estudio cinematográfico».

«Después, apenas acaba de hablar Miss Putnam, se aparece por las puertas un siniestro mensajero, portador del último libreto... y de las nuevas desastres».

Cartas a Nanette

Mi querida Nanette. Al fin, va mi carta fijando fecha para mi llegada a ese maravilloso suelo español que tanto, amo porque tanto me lo han hecho amar las personas con quienes en él he tropezado y que sois tu familia y tú.

Vuelvo además contenta, porque mi Gobierno ha concedido mucha importancia a la labor que he venido realizando en esa, y quiere que durante un par de años complete lo que hasta ahora no ha sido más que una iniciación.

La exposición de mis obras ha sido un verdadero triunfo. Todo el mundo está conforme en que estos cuadros míos de ahora, no se parecen nada a los que hacía al salir de mi país. Esto es muy cierto. Pero de algo me tiene que haber servido el estudio tan cuidadoso que he hecho de los pictóricos hispanos. Lo que más ha agradado a todos, ha sido aquel apunte, de la Vega de Toledo, que toma el Puente de Alcántara, por la margen izquierda del Tago, y el interior que represen: la cocina de la casa de Greco. Verdaderamente, sino hubiese sido así, yo te contaría que hubiese salido muy defraudada pues son los dos lienzos en los que tenía puesta toda mi esperanza.

Todas mis obras, están ya camino de la Legación de mi país, en Madrid, con encargo de que dicha Legación se encargue de organizarme en esa una Exposición.

He recibido carta de Pillin, tan encantadora como todas las tuyas con unas líneas de su simpático marido. Espero verlos a mi paso por París, y según me dice Pillin, volverán conmigo a España, pues quieren asistir a tu boda.

De tu hermano también he recibido carta. Creeme que me interesa más de lo que tu puedas figurarte y es una complicación en mi vida, un poco seria. Yo no puedo decirle que no le quiero, porque no es verdad, y tengo miedo a mi carácter tan acostumbrado a no tener yugos de ninguna clase, y pensarlo y realizarlo todo por mí misma. En una palabra pienso si valdré yo para hacerle feliz como él se merece.

Tu que me conoces muy bien, sabes que son sinceras estas man testaciones. Ante todo, necesito consejo sobre esto, y ya me lo darás personalmente.

Yo que con todo lo que te digo, aun no te he dicho cuando llegaré a esa. El día 5 de Noviembre sin ninguna otra demoira, a no ser algún accidente imprevisto.

La fecha no se la digas a tu hermano, pues no quiero de ninguna forma, que vaya a buscarme a París. Si acaso vais todos a la frontera, entonces que va ya él.

Y nada más, Nanette un saludo muy expresivo y cariñoso, para todos los de tu casa, incluyendo al buen Jorge, y para ti un abrazo muy apretado de tu buena amiga.

BERTA

Terciopelo y encaje

Una de las combinaciones más afortunadas de la presente temporada es la del terciopelo y el encaje.

Claudete Colber ostenta en la película «Manslaughter», de la Paramount, un vestido de soirée en el que tal combinación se obtiene maravillosamente. El encaje cubre parcialmente el vestido, de terciopelo rosa, y el conjunto no puede ser más delizioso.

PARIS Las últimas notas de elegancia

Todos los humanos estamos muy sujetos a la tiranía del momento.

El momento manda en nosotros con fuerza tal, que es el dueño absoluto y verdadero de nuestros destinos. Hechas estas breves consideraciones, debo manifestarles que el momento que hoy manda en mí, al obligarme a escribir estas líneas, es el contar a mis lectoras algo sobre la historia y procedencia de una de las pieles más en uso. Las pieles triunfan, como cualquier personaje influyente, y debemos concederle la atención necesaria.

La piel que hoy nos ocupa es la del castor. Una buena piel de castor, es el sueño dorado de muchas mujeres, y al verla lucir a una mujer, no sabemos cuantos y qué variados sacrificios ha costado.

Al parecer, los castores son de origen francés. Esta afirmación, tiene naturalmente su explicación debida. Los franceses hablan de un río: huelo que cruza algunos barrios de París y en cuyas riberas, allá por la Edad Media, se criaban los castores.

No pretendemos discutir estas afirmaciones, pues no nos desagrada el origen francés del animalito, origen que le da a nuestros ojos una nueva patencia de elegancia suprema.

Y seguimos nuestro relato: El castor, no está muy repartido en Europa, y solamente lo encontramos, con un poco más de profusión, en Camargue, y en el valle alemán de Elbe. Alguna cantidad de ellos se han encontrado en Siberia. En los Estados Unidos han desaparecido por completo, y por lo visto los de esta parte, han ido

a refugiarse al Canadá. Allí pueden sin duda alguna, proseguir su vida con relativa tranquilidad.

Cuando los franceses se establecieron en las riberas de Saint-Laurent a los comienzos del siglo XVII, los castores eran tan numerosos que Francia llegó a ser el proveedor de pieles en Europa.

El Canadá, que ha reservado la plaza de honor a este animal, no ha tenido durante algún tiempo otra moneda de cambio que la piel de castor.

También, durante algún tiempo, sirve de unión en las relaciones comerciales establecidas entre Colonias e Indias.

Referente a su vida «privada» yo recuerdo que el castor, del que yo he podido estudiar la vida en diversas regiones del Canadá, puede ser considerado como un animal de gran inteligencia. No solamente sabe construir abrigos para librar a su familia de los rigores del invierno, sino que llega a edificar diques para detener el curso de los arroyos un poco caudalosos y desviar su cauce. También construye de una manera muy perfecta canales que le permiten transportar hasta su villa acuática, los troncos que ha cortado en un bosque distante, y que le sirven para nutrirse en los tiempos fríos.

En las regiones del Canadá, en donde las leyes los protegen contra los cazadores, estos animales tan laboriosos pierden mucha de su timidez, y no es raro el verlos trabajar en pleno día, en el magnífico parque nacional de Capre en el corazón de las montañas rocosas.

Yo aconsejo a mis lectoras este viaje.

EL TOCADOR LA COCINA

Empiezan los fríos. Aún no hemos recibido muy francamente su brusca caricia, pero debemos estar prevenidas para que de ninguna forma pueda cogernos desprevenidas, este molesto señor.

Los catarros son los más corrientes sobre todo en los cambios de estación. Para este momento, tan pronto como se siente en la nariz el característico picorcillo, se debe comenzar por aspirar agua salada.

En el período muy agudo, si no se puede evitar el mal, tomar baños de pies, sinapsismos, o purgante.

Bebed cocimientos muy calientes y haced inhalaciones. También nos ayudan bastante en esta época las grietas o heridas de las manos, y además, son muy dolorosas siempre.

Las heridas se curan aplicándose por la noche, una mezcla por partes iguales de aceite de almendra, dulces, y manteca de cacao.

Se puede usar con buen resultado lo siguiente:

Agua de lechuga... 100 g a nes
Agua de perfollo... 100 »
Glucosa... 500 »
Bálsamo del Perú... 005 »

Envolve las manos después en un trozo de tela templada.

Para prevenir las sabaliones, cosa muy molesta, hacer tres veces por día, lociones de hojas de nogal caliente. Si los sabaliones los tenéis ya, aplicar después de la loción la siguiente preparación:

Manteca de cacao... 40 gm.
Aceite de almendra dulces... 08 »
Tintura de almizcle... 10 gotas

Correo Indiscreto

FLOR DE ESTUFA: Muchísimo siento tener que quitar a usted la ilusión, pero mi modo de ser es atenerme siempre a la más estricta franqueza. No crea usted que tomando medicamento alguno, puede usted crecer, como le han dicho. Esto es imposible, y depende solo de la naturaleza. Lo mejor que hace usted, es tener régimen para adelgazar, y de este modo, quedará mejor su figura. Esto si es posible. Crecer lo considero algo que no puede ser. En cuanto a su amiguita, que está muy delgada y quiere engordar, es algo también que puede ser, lea contestación anterior, sobre este particular.

MARGARITA: Para estar más gruesa, debe usted procurar sobre todo una alimentación a base de harinas, mantequilla y grasas y después de las comidas estar un rato echada sin dormir ni leer, a la vez que tener verdadera tranquilidad, en su vida en general; y ya verá usted cómo si se lo propone, engorda como usted desea, pues efectivamente tiene usted muy poco peso para su edad y estatura. El medicamento que me indica para el crecimiento de los senos, lo conozco prácticamente; pero mi consejo es que no tome usted nada para esto, y que sencillamente engordando, este se le pondrá a usted como desea. Respecto a los productos de belleza que me indica, son bastante acreditados. Pero tanto estos como otros deben ser usados con constancia para obtener beneficiosos resultados.

MUY ELEGANTE. Desde luego, es hoy la preocupación de las señoras el cambio tan radical de la largura de nuestras faldas, pues efectivamente, no siendo para los trajes sastrero o de sport, estas son mucho más largas de lo que las hemos estado llevando hasta ahora. Si el traje que usted quiere hacerse, es para mucho vestirse, desde luego hágasele muy largo.

OJOS AZULES. Las mujeres tenemos siempre muchos recursos para todo, así es que si verdaderamente está usted enamorada de su vecinito, y a éste, por lo que me explica usted, también usted le interesa, para que se decida y se declare, creo la mejor forma, que vea en usted algún interés que le aliente; así es que usted, usted misma, en vez de retirarse del balcón cuando él la mire, procure dejarse querer y ya él comprenderá que no está rechazado y le enviará su esperada misiva, para ya poderle llamar definitivamente, novio. Para olvidar, no hay más que un remedio: querer olvidar. Así es que si usted se lo propone, no dude que pronto lo hará.

Calentaciones modernas

TRERMUS
Centrales, para pisos y cocina
Trabajos garantizados.

Zacarias Lafuente e hijo
Aduana Vieja, 35.-SORIA

ANIBAL
Ideal refrescante

Máquinas segadoras "Cormick"

Piezas de recambio y utensilios vende Tomás Asensio
Calle Real.—GOMARA

Dispongo de personal especializado en arreglo de toda clase de máquinas agrícolas.

Reparaciones de cubiertas y cámaras de auto móvil.
ARRIAL 19, TELÉFONO 55.
SORIA

Automoviles de alquiler
JOAQUIN JORGE

Dispongo de personal especializado en arreglo de toda clase de máquinas agrícolas.

En fin, que los creadores no cesan un momento de trabajar para conseguir efectos maravillosos que nos seduzcan y nos sirvan a maravilla para realizar los encantos naturales y no hay que negarles que verdaderamente lo consiguen.

Marisse CAPUS

La nacionalidad de una piel

Es bien seductora la actual línea a la que, por fin, nos hemos acostumbrado.

Como nota muy interesante tenemos la de las mangas, que toman muy variados y que se llevarán largas o cortas, indistintamente.

Las mangas «mitones» y las mangas «guantes» nos encantarán para mucho vestir.

Después de todas estas fantasías que tenemos para las mangas, viene la gran variedad de boleros, que se veían con tanta profusión como durante la pasada temporada, en la actual y en el invierno.

Aunque son los cuerpos amplios los que favorecen la línea, siempre las formas actuales cuentan con un sello especial que favorece a la mayor parte de las mujeres. Desde luego los cuerpos muy ajustados, solamente los puede soportar los cuerpos muy perfectos.

El «Tailleur» después de algunos años de ser repudiado por la moda, ha hecho su entrada triunfal de nuevo, y lo veremos mucho en el invierno próximo. Claro es que no se trata del «tailleur» de sport confortablemente reforzado con un abrigo ad hoc, sino del «tailleur» de tarde, elegante y refinado al igual de los más delicados conjuntos acreditados para las reuniones de fin de día. Esta nueva complicación del «tailleur» aportada a nuestro capítulo de vestidos para la temporada, nos permite una gran variedad de efectos. Con esta resurrección del «tailleur» parece que vacilamos un poco ante los refinamientos que nos sugiere o nos impone la moda.

Estamos en el reinado de la complicación modisteril y creadores y fabricantes ponen todo su interés en servir estas complicaciones.

El vestido y el abrigo, guardan un gran interés al lado del «tailleur». Para la mañana, si por su gran profusión, ya verdaderamente abrumadora, estais cansadas de los «tweds» y de sus derivados y composiciones. Existen ciertas familias de lanas, que son combinadas muy expertamente, por ejemplo: las diabluras que ofrecen la propiedad de ser fuertes para el abrigo, también contamos con una tela de lana para los vestidos y un jersey, muy especial para blusas.

Ha quedado por completo desterrado el abrigo de piel, aunque la piel será la que adorne nuestros abrigos de paño liso, en los cuales, se verán unos enormes cuellos.

La piel, entra como gran adorno en todos los aspectos de la moda en la temporada actual. Contamos con el gran suceso de que vuelven los encantadores manguitos de hace algunos años, (quince o dieciséis), y como la última nota de elegancia parisina, se marca el que sean iguales el echarpe, el sombrero y el manguito.

También hemos podido apreciar otra nota muy digna de señalar: Sobre los vestidos de crepe georgette, de mousseline y de organdi, de seda, de tul o encaje, se colocan cinturones de terciopelo.

En fin, que los creadores no cesan un momento de trabajar para conseguir efectos maravillosos que nos seduzcan y nos sirvan a maravilla para realizar los encantos naturales y no hay que negarles que verdaderamente lo consiguen.

Marisse CAPUS